



PROFESSOR MIGUEL WOUK (1917 - 1981)

— H O M E N A G E M —

PROFESSOR MIGUEL WOUK (1917 - 1981)

Faleceu em 24 de março de 1981, em Curitiba, o Prof. Dr. Miguel Wouk, titular de Filologia Românica do Departamento de Lingüística, Letras Clássicas e Vernáculas da Universidade Federal do Paraná.

O Prof. Wouk nasceu a 16 de outubro de 1917, na colônia ucraniana de Dorizon, no município de Mallet, Paraná. Era Licenciado em Letras Clássicas pela antiga Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras da Universidade Federal do Paraná (1946-1951) e Bacharel em Direito pela Faculdade de Direito da mesma Universidade (1952-1957).

Aos vinte anos iniciou o seu magistério, lecionando Português em vários colégios da Congregação dos Irmãos Maristas: São Paulo, Ribeirão Preto, Poços de Caldas, Franca e Curitiba. Nesta última cidade ministrou aulas em diversos estabelecimentos, entre os quais o Colégio Estadual do Paraná, de que era professor concursado desde 1951.

Em 1958 foi contratado para reger a disciplina de Filologia Românica da Universidade Federal do Paraná. Em 1960 realizou provas em Concurso de Livre-Docência, defendendo a tese "O Substrato Céltico na Fonética das Línguas Românicas". Tinha preparado, em 1965, uma tese intitulada "Estudo Etnográfico-Lingüístico da Comunidade Ucraniana de Dorizon", para o concurso à Cátedra de Filologia Românica, que não se realizou em virtude da extinção das cátedras.

Em suas aulas de Filologia Românica pôs o melhor de seus esforços em despertar o interesse pela Dialetologia e pela Sociolingüística, encarecendo (e exigindo) sempre a pesquisa de campo. Frutos dessas preocupações foram dois projetos que nunca pôde levar além dos começos: o Atlas Lingüístico do Paraná e o Perfil Sociolingüístico de Curitiba.

Nos últimos anos dedicou-se a altas tarefas administrativas, como as de Chefe do Departamento de Lingüística, Letras Clássicas e Vernáculas, Vice-Diretor do Setor de Ciências Humanas, Letras e Artes, e Assessor no Gabinete do Reitor, funções que exerceu com todo zelo e eficiência.

Publicou seus trabalhos na Revista LETRAS e deixou diversos manuais sob a forma de apostilas. Reconhecendo os seus méritos de pesquisador, a Secretaria da Cultura e do Esporte do Governo do Estado do Paraná reuniu em obra póstuma suas contribuições mais expressivas em Dialetologia, sob o título de "Estudos Etnográfico-Lingüístico da Comunidade Ucraniana de Dorizón" (Curitiba, Projeto, 1981. 161 p.).

Com este número dedicado ao Prof. Miguel Wouk, a Revista LETRAS pretende prestar homenagem de reconhecimento e gratidão a seu antigo e inesquecível colaborador.